

EMERITA

REVISTA DE LINGVISTICA
Y FILOLOGIA CLASICA

Volumen LXXXV

Nº 1

enero-junio 2017

Madrid (España)

| ISSN: 0013-6662



CSIC

INSTITUTO DE LENGUAS Y CULTURAS DEL MEDITERRÁNEO Y ORIENTE PRÓXIMO

CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTÍFICAS

EMERITA

REVISTA DE LINGVISTICA
Y FILOLOGIA CLASICA

Volumen LXXXV N.º 1 **enero-junio 2017** Madrid (España) ISSN 0013-6662



GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE ECONOMÍA, INDUSTRIA
Y COMPETITIVIDAD



CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTÍFICAS

EMERITA. Revista de Lingüística y Filología Clásica

Revista publicada por el Instituto de Lenguas y Culturas del Mediterráneo y Oriente Próximo,
CCHS, CSIC

Fundada en 1933 por D. Ramón Menéndez Pidal, EMERITA publica dos números por año, con cerca de 400 páginas de artículos originales y reseñas de Filología Clásica, de Lingüística griega, latina, indoeuropea e ibérica, y de Historia antigua. EMERITA es, desde su fundación, una de las revistas científicas de alto nivel más valoradas en su campo.

Edición electrónica:
<http://emerita.revistas.csic.es>

Founded in 1933 by D. Ramón Menéndez Pidal, EMERITA publishes two issues per year, about 400 pages of articles and reviews concerning Classical Philology, Greek, Latin, Indoeuropean and Iberian Linguistics and Ancient History. EMERITA is, since its foundation, one of the best known and valued high level scientific journals in its field.

Electronic edition:
<http://emerita.revistas.csic.es>

Director:

Francisco Rodríguez Adrados (Reales Academias de la Lengua y de la Historia).

Secretario:

Juan Rodríguez Somolinos (Centro de Ciencias Humanas y Sociales, CSIC).

Consejo de Redacción:

Antonio Alvar Ezquerra (UAH)
José Antonio Berenguer Sánchez (CSIC)
Esteban Calderón Dorda (UM)
José Manuel Cañas Reillo (CSIC)
Matilde Conde Salazar (CSIC)
Luis Alberto de Cuenca y Prado (CSIC)
Benjamín García-Hernández (UAM)
Ana María Moure Casas (UCM)
Francisco Rodríguez Adrados (Doctor
Vinculado)
Helena Rodríguez Somolinos (CSIC)
Juan Rodríguez Somolinos (CSIC)

Consejo Asesor:

Pedro Bádenas (CSIC)
Francis Cairns (Florida State Univ.)
Gualtiero Calboli (U. de Bolonia)
Monique Clavel-Levêque (U. Franche-Comté,
Besançon)
Dulce Estefanía (U. de Santiago)
Emilio Fernández Galiano (CSIC)
M.ª Paz García-Bellido (CSIC)
José García López (Universidad de Murcia)
Juan Gil (U. de Sevilla)
Ana María González de Tobia (U. Nacional de
la Plata)
Javier López Facal (VICYT - CSIC)
José M.ª Lucas de Dios (UNED)
Ciriaca Morano Rodríguez (CSIC)
Domingo Plácido Suárez (Catedrático emérito)
José Luís Vidal Pérez (Universidad de Barcelona)
Ernst Vogt (Ludwig-Maximilians-U. de Munich)
Georgia Xanthakis-Caramanos (U. del
Peloponeso)

Coordinación y gestión editorial y técnica:

Unidad de Apoyo a la Edición de Revistas (Centro de Ciencias Humanas y Sociales, CSIC)

REDACCIÓN E INTERCAMBIO:
Revista *Emerita*
Unidad de Apoyo a la Edición de Revistas
Centro de Ciencias Humanas y Sociales, CSIC
Albasanz, 26-28
28037 Madrid (España)
Teléfono: +34 916 022 316
Fax: +34 916 022 971
e-mail: emerita.cchs@cchs.csic.es
www.cchs.csic.es

DISTRIBUCIÓN, SUSCRIPCIÓN Y VENTA:

Editorial CSIC
Vitruvio, 8
28006 Madrid
Tel.: +34 915 612 833, 915 159 670
Fax: +34 915 629 634
editorial.csic.es
e-mail: publ@csic.es

Librería Científica del CSIC
Duque de Medinaceli, 6
28014 Madrid
Teléfono: +34 913 697 253
e-mail: libreria@ch.csic.es

SERVICIOS DE INFORMACIÓN:

EMERITA es recogida sistemáticamente por las bases de datos *Arts & Humanities Citation Index*, A&HCI (ISI, USA); *SCOPUS* (Elsevier B.V., NL); *MLA Bibliography* (Modern Languages Association, USA); *Linguistics and Language Behavior Abstracts*, LLBA (Sociological Abstracts Inc., USA); *Linguistic Bibliography*, BL (Brill, NL); *L'Année Philologique*, APH (SIBC, FRA); *Francis* (CNRS-INIST, FRA); *Periodical Index Online*, PIO (Chadwick-Healey, Pro-Quest, UK); *Gnomon* (Catholic University Eichstätt-Ingolstadt, GER); *TocsIn* (Tables of Contents of Interest to Classicists, University of Toronto, CA) e *ISOC* (CSIC, SPA). Presente en *Latindex* (en Catálogo) y *European Reference Index for the Humanities*, ERIH (ESF).

Copyright: © 2017 CSIC. La edición electrónica de esta revista se distribuye bajo los términos de una licencia de uso y distribución *Creative Commons Attribution (CC-by)* España 3.0.

Las opiniones y hechos consignados en cada artículo son de exclusiva responsabilidad de sus autores. El Consejo Superior de Investigaciones Científicas no se hace responsable, en ningún caso, de la credibilidad y autenticidad de los trabajos.

Los originales de la revista *Emerita*, publicados en papel y en versión electrónica son propiedad del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, siendo necesario citar la procedencia en cualquier reproducción parcial o total.

The opinions and facts stated in each article are the exclusive responsibility of the authors. The Consejo Superior de Investigaciones Científicas is not responsible in any case for the credibility and authenticity of the studies.

Original texts published in both the printed and online versions of the journal *Emerita* are the property of the Consejo Superior de Investigaciones Científicas, and this source must be cited for any partial or full reproduction.

ISSN 0013-6662

eISSN 1988-8384

NIPO (en papel): 059-17-050-6

NIPO (en línea): 059-17-051-1

Depósito legal: M. 552-1958

Impreso en España - Printed in Spain

En esta edición se ha utilizado papel ecológico sometido a un proceso de blanqueado TCF, cuya fibra procede de bosques gestionados de forma sostenible

Maquetación, impresión y encuadernación:

DiScript Preimpresión, S. L. Hierro, 33. 28045 Madrid



EMERITA
REVISTA DE LINGÜÍSTICA Y FILOLOGÍA CLÁSICA

ÍNDICE DEL PRIMER FASCÍCULO

Págs.

ARTÍCULOS

| | |
|---|---------|
| LUZ CONTI: Sobre la expresión del esfuerzo y de la aproximación: Análisis de μόγις y μόλις en Griego Antiguo | |
| About the expression of effort and approximation: Analysis of μόγις and μόλις in Ancient Greek..... | 1-25 |
| FRANCISCO CORTÉS GABAUDÁN: ¿Seducción o prostitución? Lisias, <i>Defensa por el homicidio de Eratóstenes</i> | |
| Seduction or prostitution? Lysias, <i>Defence on the Murder of Eratosthenes</i> | 27-48 |
| IVANA S. CHIALVA: Alejandría y el conocimiento libresco en las <i>ktíseis</i> de Plutarco y Pseudo Calístenes | |
| Alexandria and the bookish knowledge in <i>ktiseis</i> of Plutarch and Pseudo Callisthenes..... | 49-71 |
| GUILLAUME FLAMERIE DE LACHAPELLE: La colère et la peur dans le <i>De clementia</i> de Sénèque | |
| Anger and Fear in Seneca's <i>De clementia</i> | 73-93 |
| SOLEDAD CORREA: Escritura y autoejemplaridad en la <i>Epistula 30</i> de Séneca | |
| Writing and self-exemplarity in Seneca's <i>Epistula 30</i> | 95-115 |
| JOAQUÍN PASCUAL BAREA: Los équidos en Isidoro de Sevilla (<i>Orig. XII 1.38-61</i>): fuentes, método, contenido y estructura del pasaje | |
| Equidae in Isidore of Seville (<i>Orig. XII 1.38-61</i>): the passage's sources, method, content and structure | 117-140 |
| RICARDO HERNÁNDEZ PÉREZ: Dos supuestos testimonios del vino de <i>Saguntum</i> en Juvenal y en Frontón | |
| Two supposed testimonies of <i>Saguntum</i> wine in Iuuenalis and Fronto..... | 141-152 |

Págs.

NOTAS E INFORMACIÓN

| | |
|--|---------|
| LUIS RIVERO GARCÍA: Nota crítica a dos lugares oscuros de Ovidio (<i>Met. XIII</i> 884 y 890) | |
| A critical note on two problematic passages of Ovid (<i>Met. XIII</i> 884 and 890)..... | 153-159 |
| JUAN A. ESTÉVEZ SOLA: Nuevos fragmentos de las <i>Metamorfosis</i> de Ovidio en Trento | |
| New manuscript fragments of Ovid's <i>Metamorphoses</i> in Trento | 161-167 |

RESEÑAS DE LIBROS

I. Ediciones y técnica filológica

| | |
|---|---------|
| FERNÁNDEZ, SAMUEL (ed. y trad.), <i>Orígenes. Sobre los principios</i> (JOSÉ B. TORRES) | 169-171 |
| CAPELA, MARCIANO, <i>Las Nupcias de Filología y Mercurio. Vol. I. Libros I y II: Las Bodas Místicas</i> (MANUEL AYUSO GARCÍA) | 171-174 |

II. Lingüística

| | |
|--|---------|
| DELL'ORO, FRANCESCA, <i>Leggi, leghe suffissali e sistemi «di Caland»: Storia della questione «Caland» come problema teorico della Linguistica Indoeuropea</i> (JUAN ANTONIO ÁLVAREZ-PEDROSA NÚÑEZ)..... | 174-176 |
| TRÉDÉ-BOULMER, MONIQUE, <i>Kairos. L'à-propos et l'occasion. Le mot et la notion, d'Homère à la fin du IV^e siècle avant J.-C.</i> (MANUEL GARCÍA TEIJEIRO) | 177-178 |
| CABRILLANA, CONCEPCIÓN Y LEHMANN, CHRISTIAN (eds.), <i>Acta XIV Colloquii Internationalis Linguisticae Latinae</i> (MATILDE CONDE) | 179-181 |

III. Literatura y filosofía

| | |
|---|---------|
| NAVARRO, JOSÉ LUIS Y LÓPEZ MARTÍNEZ, GEMMA, <i>Tragoedia Graeca</i> (FRANCISCO RODRÍGUEZ ADRADOS)..... | 181-183 |
| AMATO, EUGENIO y MARGANNE, MARIE-HÉLÈNE (eds.), <i>Le traité sur l'exil de Favorinos d'Arles. Papyrologie, philologie et littérature</i> (JOSÉ B. TORRES) | 183-185 |
| RAFFAELLI, RENATO & TONTINI, ALBA (a cura di), <i>Lecturae Plautinae Sarsinates XVI. Pseudolus</i> (<i>Sarsina, 29 settembre 2012</i>), <i>Lecturae Plautinae Sarsinates XVII. Rudens</i> (<i>Sarsina, 28 settembre 2013</i>), <i>Lecturae Plautinae Sarsinates XVIII. Stichus</i> (<i>Sarsina, 27 settembre 2014</i>), <i>Tuttoplauto. Un profilo dell'autore e delle commedie</i> (LUIS UNCETA GÓMEZ) | 185-190 |

Págs.

IV. Historia, religión y sociedad

| | |
|--|---------|
| REGUERA RODRÍGUEZ, ANTONIO T., <i>La medida de la tierra en la Antigüedad</i> (F. J. GÓMEZ ESPELOSÍN) | 190-193 |
| Relación de libros recibidos | 195-197 |
| Normas de presentación de originales..... | 198-199 |